

The Anker logo, featuring a stylized blue lightning bolt icon to the left of the word "ANKER" in a bold, blue, sans-serif font.

Owner's Manual

PowerCore 20100 Nintendo Switch™ Edition



Manual del propietario | Manuel de l'utilisateur
Manuale d'uso | Gebrauchsanweisung

A1275
51005000933 V01

Thank you for purchasing **PowerCore** 20100 Nintendo Switch™ Edition. Read all instructions before using this product, and keep for future reference.

Anker is a registered trademark owned by Anker Technology Co., Ltd. and the associated company.

Nintendo Switch™ is a trademark of Nintendo. © 2018 Nintendo.

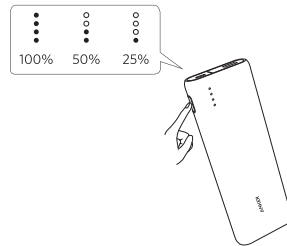
Other company names and product names in this manual are trademarks or registered trademarks of their respective companies.

Using your PowerCore

Ensure that you have installed the latest system update for Nintendo Switch™ before using this portable charger.

1. Press the button on the side to check the power level.

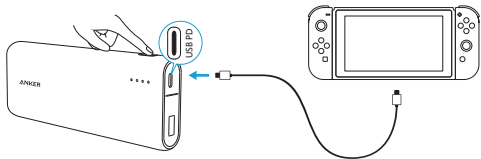
- The power level is indicated by the 4 LEDs.
- LEDs turn off automatically after 10 seconds.



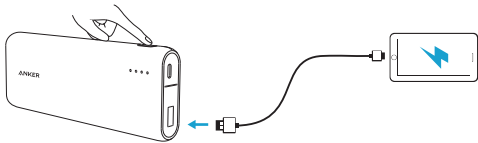
2. Charge your Nintendo Switch™ or phone.

EN

- ▶ Check your device's battery indicator for charging progress.
- ▶ LED will remain lit while your device is charging.

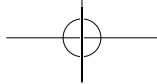


- ▶ When charging USB-C PD (Power Delivery) devices like Nintendo Switch™, connect the cable to the USB PD port.
- ▶ When charging other devices, connect the cable to the USB-A port.

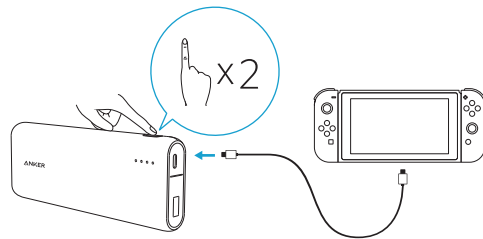


- ▶ After connecting the cable, charging will begin automatically. If not, press the button on the side of **PowerCore**, wait for 10 seconds, then reconnect the cable.
- ▶ When temperatures exceed 140°F / 60°C, all 4 LEDs will flash for 10 seconds. To prevent risk of damage, the USB-A port's output will automatically shut off. USB-A functionality will return when temperatures fall below 140°F / 60°C.
- ▶ To stop charging, press the button on the side of **PowerCore** twice in rapid succession. To

02

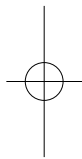


begin charging again, press the button once.

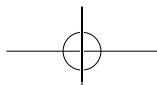


3. Recharge your PowerCore

EN

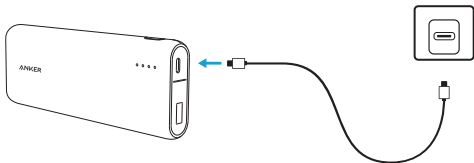


03



EN

- ▶ LED flashes continuously while **PowerCore** is recharging. LEDs will deactivate when **PowerCore** is fully recharged.
- ▶ **PowerCore** cannot charge your Nintendo Switch™ or phone while recharging itself.
- ▶ Connect the cable with the USB PD port on **PowerCore**.



【Recharging time】

- About 3 hours via Nintendo Switch™'s AC adapter.
- ▶ When your **PowerCore** is fully charged, the 4 LEDs will remain illuminated for 10 minutes before turning off automatically.
- ▶ For optimal recharging speed, use a Power Delivery wall charger. Using a charger without Power Delivery may result in recharging times over 20 hours.
- ▶ This product is not compatible with PowerIQ™, PowerIQ™ 2.0, or Qualcomm® Quick Charge™.
- ▶ To preserve the battery's lifespan, use and recharge **PowerCore** at least once every 4 months.

04







EN



Use the original cables provided with your device to charge (or use a certified third-party cable).



Specifications

 Capacity:	20100mAh	Battery:	Lithium ion battery
 PD input:	5V ≡ 3A / 9V ≡ 3A / 15V ≡ 2A / 20V ≡ 1.5A		
 PD output:	5V ≡ 3A / 9V ≡ 2.6A / 15V ≡ 1.6A		
 Standard output:	5V ≡ 2A		
 Size:	About 168 x 62 x 22 mm / 6.6 x 2.4 x 0.9 in		
 Weight (Main unit)	360 g / 12.7 oz		

05

Gracias por adquirir el **PowerCore** 20100 Edición Nintendo Switch™. Lea todas las instrucciones antes de utilizar este producto y consérvelas para referencia futura. Anker es una marca registrada propiedad de Anker Technology Co., Ltd. y la empresa asociada.

Nintendo Switch™ es una marca comercial de Nintendo. © 2018 Nintendo.

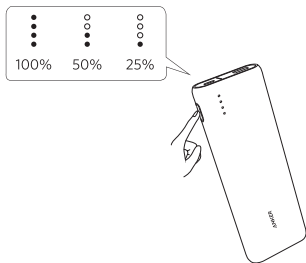
Los demás nombres de empresas y productos mencionados en este manual son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivas empresas.

Uso del PowerCore

Asegúrese de tener instalada la última actualización del sistema para Nintendo Switch™ antes de utilizar este cargador portátil.

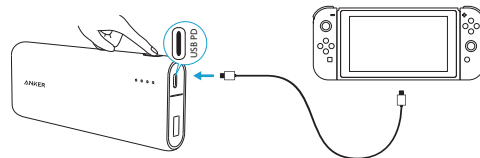
1. Pulse el botón del lateral para comprobar el nivel de carga.

- ▶ El nivel de carga se indica mediante 4 LED.
- ▶ Los indicadores LED se apagan automáticamente después de 10 segundos.

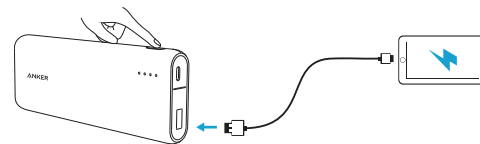


2. Recarga de su teléfono o Nintendo Switch™.

- ▶ Compruebe el indicador de batería de su dispositivo para ver el proceso de carga.
- ▶ El LED permanecerá encendido mientras el dispositivo se carga.

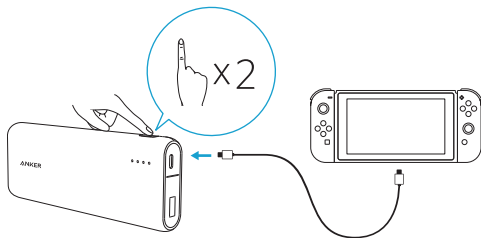


- ▶ Al cargar dispositivos USB-C PD (Power Delivery) como Nintendo Switch™, conecte el cable al puerto USB PD.
- ▶ Al cargar otros dispositivos, conecte cable al puerto USB-A.



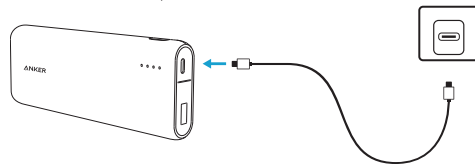
- ▶ Tras conectar el cable, la carga comenzará automáticamente. Si no, pulse el botón del lateral del **PowerCore**, espere 10 segundos y vuelva a conectar el cable.
- ▶ Cuando la temperatura supere los 60 °C / 140 °F, los 4 LED parpadearán durante 10 segundos. Para evitar el riesgo de daños, la salida del puerto USB-A se apagará automáticamente. La funcionalidad USB-A volverá a estar disponible cuando las temperaturas descieran por debajo de 60 °C / 140 °F.

- Para detener la carga, pulse rápido dos veces el botón del lateral del **PowerCore**. Para volver a empezar la carga, pulse el botón una vez.



3. Recarga del PowerCore

- El indicador LED parpadea de forma continua mientras el **PowerCore** se está cargando. Los indicadores LED se apagarán cuando el **PowerCore** esté completamente cargado.
- El **PowerCore** no puede recargar la Nintendo Switch™ ni el teléfono mientras se está recargando él mismo.
- Conecte el cable con el puerto USB PD del **PowerCore**.



【Tiempo de recarga】







- Aproximadamente 3 horas mediante el adaptador de CA de Nintendo Switch™.
- Cuando su **PowerCore** esté completamente cargado, los 4 indicadores LED permanecerán encendidos durante 10 minutos antes de apagarse automáticamente.
- Para una velocidad de recarga óptima, utilice un cargador de pared con suministro de alimentación. El uso de un cargador sin suministro de alimentación puede aumentar el tiempo de recarga más de 20 horas.
- Este producto no es compatible con PowerIQ™, PowerIQ™ 2.0 ni Qualcomm® Quick Charge™.
- Para conservar la vida útil de la batería, vuelva a cargar el **PowerCore** al menos una vez cada 4 meses.



Utilice los cables originales suministrados con el dispositivo para cargarlo (o bien, el cable de un tercero certificado).



Especificaciones

 Capacidad:	20100mAh	Batería:	Batería de iones de litio
 Entrada PD:	5V = 3A / 9V = 3A / 15V = 2A / 20V = 1.5A		
 Salida PD:	5V = 3A / 9V = 2.6A / 15V = 1.6A		
 Salida estándar:	5V = 2A		
 Tamaño:	Alrededor de 168 x 62 x 22 mm / 6,6 x 2,4 x 0.9 pulg		
 Peso (unidad principal)	360 g / 12.7 oz		

Merci d'avoir acheté la **PowerCore** 20100 pour Nintendo Switch™. Veuillez consulter toutes les consignes avant d'utiliser ce produit et les conserver pour référence ultérieure.

Anker est une marque déposée d'Anker Technology Co., Ltd. et de la société associée.

Nintendo Switch™ est une marque de Nintendo. © 2018 Nintendo.

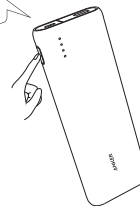
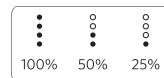
Les autres noms de sociétés et de produits cités dans le présent manuel sont les marques commerciales ou déposées de leurs sociétés respectives.

Utilisation de votre PowerCore

Assurez-vous d'avoir installé la dernière mise à jour système pour Nintendo Switch™ avant d'utiliser ce chargeur portable.

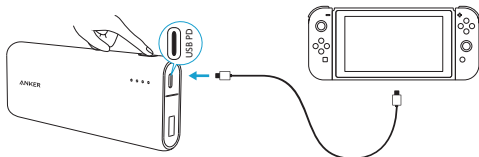
1. Appuyez sur le bouton situé sur le côté pour vérifier le niveau de la batterie.

- Le niveau de la batterie est indiqué par les 4 voyants LED.
- Les voyants LED s'éteignent automatiquement au bout de 10 secondes.

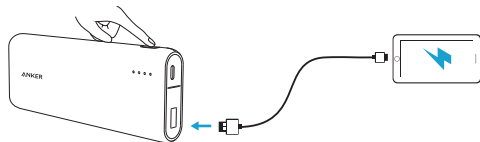


2. Rechargez votre Nintendo Switch™ ou votre téléphone.

- Vérifiez la progression du chargement grâce au voyant de batterie de votre appareil.
- Le voyant LED reste allumé pendant que votre appareil est en charge.

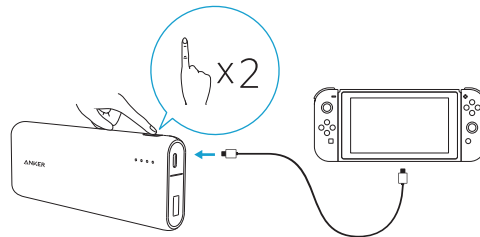


- Al cargar dispositivos USB-C PD (Power Delivery) como Nintendo Switch™, conecte el cable al puerto USB PD.
- Al cargar otros dispositivos, conecte cable al puerto USB-A.



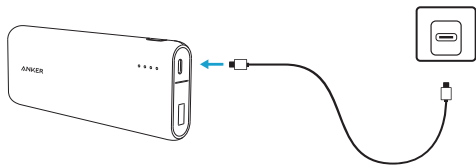
- Une fois le câble branché, le chargement commencera automatiquement. Sinon, appuyez sur le bouton situé sur le côté de la **PowerCore**, attendez 10 secondes, puis rebranchez le câble.
- Quand la température dépasse 60°C, les 4 voyants LED clignotent pendant 10 secondes. Pour éviter tout risque de dégât, la sortie du port USB-A s'arrêtera automatiquement. La fonctionnalité USB-A sera rétablie quand la température passera en-dessous de 60°C.

- Pour arrêter le chargement, appuyez deux fois rapidement sur le bouton situé sur le côté de la **PowerCore**. Pour commencer à charger de nouveau, appuyez une fois sur le bouton.



3. Rechargez votre batterie externe PowerCore

- ▶ Le voyant LED clignote de manière continue pendant le chargement de la **PowerCore**. Les voyants LED s'éteignent une fois la **PowerCore** entièrement rechargée.
- ▶ La **PowerCore** ne peut pas recharger votre Nintendo Switch™ ou votre téléphone lorsqu'elle est elle-même en cours de recharge.
- ▶ Branchez le câble sur le port USB PD de la **PowerCore**.



【Temps de charge】







- Environ trois heures via l'adaptateur CA de la Nintendo Switch™.
- ▶ Une fois votre **PowerCore** entièrement chargée, les 4 voyants LED restent allumés pendant 10 minutes avant de s'éteindre automatiquement.
- ▶ Pour une vitesse de chargement optimale, utilisez un chargeur mural Power Delivery. Si vous utilisez un chargeur qui n'est pas doté de la technologie Power Delivery, le temps de chargement pourrait durer plus de 20 heures.
- ▶ Ce produit n'est pas compatible avec PowerIQ™, PowerIQ™ 2.0 et Qualcomm® Quick Charge™.
- ▶ Pour optimiser la durée de vie de la batterie, utilisez et rechargez votre **PowerCore** au moins une fois tous les 4 mois.



Utilisez les câbles d'origine fournis avec votre appareil pour effectuer le chargement (ou utilisez un câble tiers certifié).



Spécifications techniques

 Capacité:	20100mAh	Batterie:	batterie au lithium-ion
 Entrée PD:	5V = 3A / 9V = 3A / 15V = 2A / 20V = 1.5A		
 Sortie PD:	5V = 3A / 9V = 2.6A / 15V = 1.6A		
 Sortie standard:	5V = 2A		
 Taille:	Environ 168 x 62 x 22 mm / 6,6 x 2,4 x 0,9 pouces		
 Poids (unité principale)	360 g		

Grazie per aver acquistato **PowerCore** 20100 Nintendo Switch™ Edition. Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto e conservarle per consultazioni future. Anker è un marchio registrato di proprietà di Anker Technology Co., Ltd. e della società consociata.

Nintendo Switch™ è un marchio Nintendo. © 2018 Nintendo.

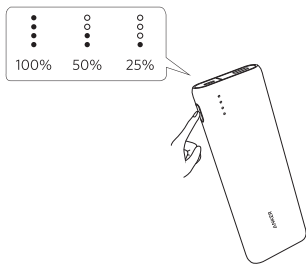
Gli altri nomi di società e prodotti presenti in questo manuale sono marchi di fabbrica o marchi registrati delle rispettive società.

Utilizzo di PowerCore

Assicurarsi di avere installato l'aggiornamento di sistema più recente per Nintendo Switch™ prima di utilizzare questo caricabatterie portatile.

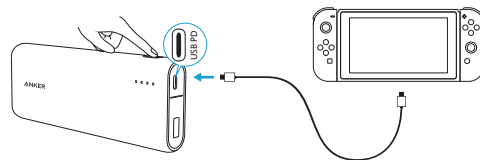
1. Premere il pulsante laterale per controllare il livello di potenza.

- ▶ Il livello di potenza è indicato dai 4 LED.
- ▶ I LED si spengono automaticamente dopo 10 secondi.

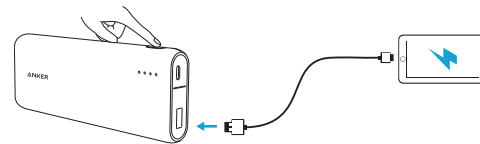


2. Ricaricare Nintendo Switch™ o il telefono.

- ▶ Verificare l'indicatore della batteria del dispositivo per informazioni sull'avanzamento della ricarica.
- ▶ Il LED rimarrà acceso mentre il dispositivo è in carica.

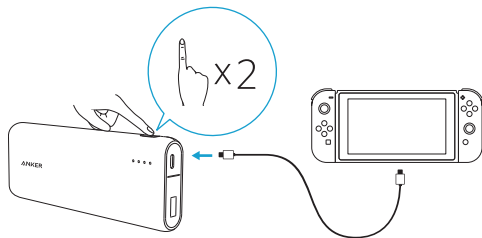


- ▶ Durante la ricarica di dispositivi USB-C PD (Power Delivery) come Nintendo Switch™, collegare il cavo alla porta PD USB.
- ▶ Durante la ricarica di altri dispositivi, collegare il cavo alla porta USB-A.



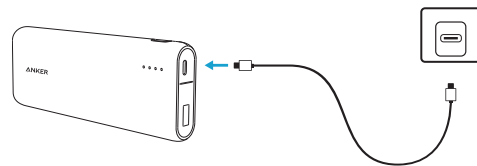
- ▶ Dopo aver collegato il cavo, la ricarica inizia automaticamente. In caso contrario, premere il pulsante sul lato di **PowerCore**, attendere 10 secondi, quindi ricollegare il cavo.
- ▶ Quando la temperatura supera i 140 °F/60 °C, tutti e 4 i LED lampeggiano per 10 secondi. Per scongiurare il rischio di danneggiarne l'uscita, la porta USB-A si spegne automaticamente. La porta USB-A tornerà attiva quando le temperature scendono al di sotto di 140 °F/60 °C.

- Per interrompere la ricarica, premere il pulsante sul lato di **PowerCore** due volte in rapida successione. Per iniziare di nuovo la ricarica, premere il pulsante una sola volta.



3. Ricaricare PowerCore

- Il LED lampeggia continuamente mentre **PowerCore** è in fase di ricarica. I LED si spengono quando **PowerCore** è completamente ricaricato.
- **PowerCore** non è in grado di ricaricare Nintendo Switch™ o il telefono durante la ricarica del prodotto stesso.
- Collegare il cavo alla porta PD USB su **PowerCore**.



【Tempo di ricarica】







- Circa 3 ore tramite l'adattatore CA di Nintendo Switch™.
- Quando **PowerCore** è completamente carico, i 4 LED rimarranno accesi per 10 minuti prima di spegnersi automaticamente.
- Per ottimizzare la velocità di ricarica, utilizzare un caricabatterie da parete Power Delivery. L'utilizzo di un caricabatterie senza Power Delivery può comportare tempi di ricarica di oltre 20 ore.
- Questo prodotto non è compatibile con PowerIQ™, PowerIQ™ 2.0 o Qualcomm® Quick Charge™.
- Per preservare la durata della batteria, utilizzare e ricaricare **PowerCore** almeno una volta ogni 4 mesi.



Utilizzare i cavi originali forniti con il dispositivo per la ricarica (o utilizzare un cavo di terze parti certificato).



Specifiche

 Capacità:	20100mAh	Batteria:	Batteria agli ioni di litio
 Ingresso PD:	5V = 3A / 9V = 3A / 15V = 2A / 20V = 1.5A		
 Uscita PD:	5V = 3A / 9V = 2.6A / 15V = 1.6A		
 Uscita standard:	5V = 2A		
 Dimensioni:	Circa 168 x 62 x 22 mm		
 Peso (unità principale)	360 g		

Vielen Dank für den Kauf des **PowerCore** 20100 Nintendo Switch™ Edition. Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie dieses Produkt verwenden, und bewahren Sie sie gut auf.

Anker ist eine eingetragene Marke im Besitz der Anker Technology Co., Ltd. und des zugehörigen Unternehmens.

Nintendo Switch™ ist eine Marke von Nintendo. © 2018 Nintendo.

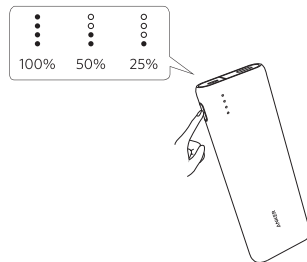
Andere Unternehmens- und Produktnamen in diesem Handbuch sind Marken oder eingetragene Marken der jeweiligen Unternehmen.

Verwendung des PowerCore

Stellen Sie sicher, dass Sie das neueste System-Update für Nintendo Switch™ installiert haben, bevor Sie dieses tragbare Ladegerät verwenden.

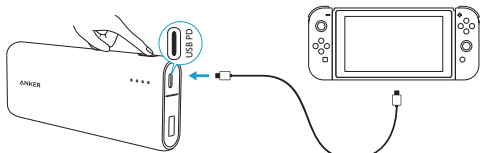
1. Drücken Sie die seitliche Taste, um den Ladestand zu prüfen.

- Der Ladestand wird durch die 4 LEDs angezeigt.
- Die LEDs schalten sich automatisch nach 10 Sekunden aus.

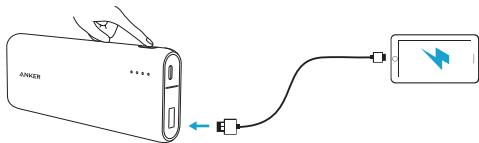


2. Laden des Nintendo Switch™ oder Ihres Telefons.

- Überprüfen Sie den Ladefortgang anhand der Akku-Ladestandsanzeige Ihres Geräts.
- Die LED leuchtet, während das Gerät aufgeladen wird.

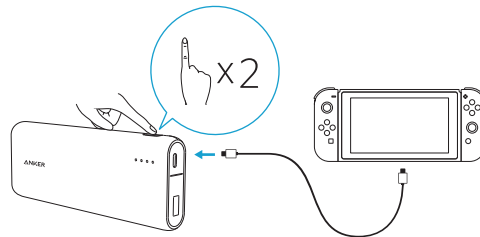


- Beim Laden von USB-C PD-Geräten mit Power Delivery, wie dem Nintendo Switch™, schließen Sie das Kabel an den USB-PD-Port an.
- Beim Laden von anderen Geräten schließen Sie das Kabel an den USB-A-Port an.



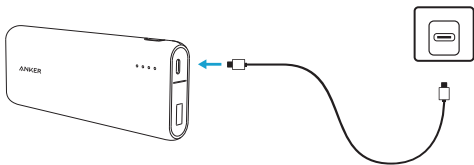
- Nach dem Anschließen des Kabels beginnt der Ladevorgang automatisch. Ist dies nicht der Fall, drücken Sie die seitliche Taste am **PowerCore**, warten Sie 10 Sekunden lang und schließen Sie das Kabel dann erneut an.
- Bei Temperaturen über 60° C blinken alle 4 LEDs 10 Sekunden lang. Um Schäden zu vermeiden, wird der Ausgang von USB-A-Port automatisch abgeschaltet. Die USB-A-Funktionalität wird wieder aktiv, wenn die Temperatur unter 60° C fällt.

- Um den Ladevorgang zu beenden, drücken Sie die seitliche Taste am **PowerCore** zweimal schnell hintereinander. Um wieder zu laden, drücken Sie die Taste einmal.



3. Aufladen des PowerCore

- Die LED blinkt während des gesamten Aufladevorgangs des **PowerCore**. Die LEDs werden deaktiviert, wenn das **PowerCore** vollständig aufgeladen ist.
- Das **PowerCore** kann Ihr Nintendo Switch™ oder Ihr Telefon nicht laden, während es selbst aufgeladen wird.
- Schließen Sie das Kabel an den USB PD-Port des **PowerCore** an.



【Ladedauer】

- Etwa 3 Stunden über den Netzadapter des Nintendo Switch™.
- Wenn Ihr **PowerCore** vollständig geladen ist, leuchten die 4 LEDs 10 Minuten lang weiter und werden dann automatisch ausgeschaltet.
- Eine optimale Ladezeit erreichen Sie mit einem Wandladegerät mit Power Delivery. Mit einem Ladegerät ohne Power Delivery kann das Aufladen über 20 Stunden dauern.
- Dieses Produkt ist nicht kompatibel mit PowerIQ™, PowerIQ™ 2.0 oder Qualcomm® Quick Charge™.
- Um die Akkulebensdauer zu bewahren, sollte das **PowerCore** mindestens alle 4 Monate einmal verwendet und aufgeladen werden.



Verwenden Sie zum Laden die mit dem Gerät gelieferten Kabel (oder ein zertifiziertes Kabel eines Drittanbieters).



Technische Daten

Kapazität:	20100mAh	Akku:	Lithium-Ionen-Akku
PD-Eingang:	5V = 3A / 9V = 3A / 15V = 2A / 20V = 1.5A		
PD-Ausgang:	5V = 3A / 9V = 2.6A / 15V = 1.6A		
Standardausgang:	5V = 2A		
Abmessungen:	About 168 x 62 x 22 mm / 6.6 x 2.4 x 0.9 in		
Gewicht (eigentliches Gerät)	360 g		